

PERSONALDOMSTOLEN

Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 19 juni 2014 – BN mot parlamentet

(Mål F-24/12) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tjänstemän — Talan om ogiltigförklaring — Tjänsteman i lönegrad AD 14 som har en tjänst som enhetschef — Påstående om mobbning avseende generaldirektören — Förfarande för omplacering — Vägran att acceptera utnämningen till en tjänst som rådgivare vid ett annat generaldirektorat med förlust av lönstillägget för enhetschefer — Beslut om provisorisk placering på en annan rådgivartjänst — Tjänstens intresse — Överensstämmelse mellan lönegraden och arbetet — Talan om skadestånd — Skada som följer av ett beteende som inte utgörs av beslut)

(2014/C 253/93)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: BN (ombud: inledningsvis advokaterna S. Rodrigues, A. Tymen och A. Blot, därefter S. Rodrigues och A. Tymen)

Svarande: Europaparlamentet (ombud: inledningsvis O. Caisou-Rousseau och J. F. de Wachter, därefter O. Caisou-Rousseau och V. Montebello-Demogeot)

Saken

Talan om dels ogiltigförklaring av det beslut som fattats av Europaparlamentets ordförande, enligt vilket sökanden omplacerades inom samma generaldirektorat vid parlamentet, från en tjänst som enhetschef till en tjänst som rådgivare till direktören för ett direktorat, dels skadestånd för mobbning.

Domslut

- 1) Talan ogillas.
- 2) Europaparlamentet förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 138 av den 12/5/2012, s. 36.

Personaldomstolens dom av den 25 juni – Sumberaz Sotte-Wedemeijer mot Europol

(Mål F-119/12) ⁽¹⁾

(Personalmål — Europolns personal — Europolkonventionen — Europolns personals ställning — Beslut 2009/371/RIF — Tillämpning av Anställningsvillkoren på Europolns anställda — Ingen förlängning av en tillfälligt anställds tidsbegränsade anställningsavtal — Vägran att ingå ett avtal om tillsvidareanställning med en tillfälligt anställd)

(2014/C 253/94)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Stephanie Sumberaz Sotte-Wedemeijer (Voorburg, Nederländerna) (ombud: advokaten J.-J. Ghosez)

Svarande: Europeiska polisbyrån (ombud: inledningsvis D. Neumann och D. El Khoury, därefter J. Arnould, D. Neumann och D. El Khoury)

Saken

Talan om dels ogiltigförklaring av Europol's beslut att inte förnya sökandens anställning för obestämd tid, dels att Europol ska förpliktas betala skillnaden mellan å ena sidan den lön sökanden hade kunnat erhålla vid Europol och å andra sidan all annan ersättning som sökanden faktiskt har erhållit.

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Stephanie Sumberaz Sotte-Wedemeijer ska bära sina rättegångskostnader och ersätta den Europeiska polisbyråns rättegångskostnader.*

⁽¹⁾ EUT C 379, 8.12.2012, s. 36.

Personaldomstolens dom av den 25 juni 2014 – Coutureau mot Europol

(Mål F-120/12) ⁽¹⁾

(Personalmål — Anställda vid Europol — Europolkonventionen — Tjänstföreskrifterna för anställda vid Europol — Beslut 2009/371/RIF — Tillämpning på anställda vid Europol av den ordning som är tillämplig på övriga anställda — Beslut att inte förlänga ett tidsbegränsat anställningsavtal — Beslut att inte bevilja en tillfälligt anställd tillsvidareanställning)

(2014/C 253/95)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Christèle Coutureau (Rijswijk, Nederländerna) (ombud: advokaten J.-J. Ghosez)

Svarande: Europeiska polisbyrån (ombud: inledningsvis D. Neumann och D. El Khoury, därefter J. Arnould, D. Neumann och D. El Khoury)

Saken

Talan dels om ogiltigförklaring av Europol's beslut att inte förlänga sökandens anställningsavtal i form av en tillsvidareanställning, dels om förpliktande för Europol att betala skillnaden mellan den lön som sökanden hade kunnat erhålla om hon hade fått fortsätta sin anställning vid Europol och varje form av ersättning som hon faktiskt erhållit.

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Christèle Coutureau ska bära sina egna rättegångskostnader samt ersätta Europeiska polisbyråns rättegångskostnader.*

⁽¹⁾ EUT C 379, 8.8.2012, s. 36.